

**Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasarsiornikkut
kisermaassiffiusumi umiarsuit imermik
oqimaaloqqutaasiviiniit tankiniit imermik
oqimaaloquttamik aamma kinnernik ujaranngortunik
suliarinninneq pillugu nalunaarut**

Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasarsiornikkut kisermaassiffiusumi immami avatangiisit illersorneqarnerat pillugu inatsimmi nr. 1534, 19. december 2017-imeersumi § 16, imm. 2 aamma 3, § 17, imm. 4, § 29, § 32 aamma § 34, imm. 1 aamma § 44, imm. 1 aamma 2 malillugit, aamma erhvervsministeri aamma forsvarsministeri isumaqatigiinniaqatigereerlugit, aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Siunertaq, nassuiaatit aamma nalunaarutip atuuffii

Siunertaq

§ 1. Iermik oqimaaloquttamik paaalluni kuutsitsinermi uumasunik allanertanik siaruaattartunik siaruatsaaliuinissaq siunertaralugu umiarsuit imermik oqimaaloqqutaasiviiniit tankiniit imermik oqimaaloquttamik aamma kinnernik ujaranngortunik suliarinninneq pillugu maleruagassat nalunaarummi matumani aalajangersarneqarput.

Nassuiaatit

§ 2. Nalunaarummi matumani makkua ima paasineqassapput:

1) Suussuseq sunniisartoq (aktiv stof): Suussuseq imaluunniit uumassusilik, ilaatillugit viruseq imaluunniit svampi, imermi uumassusilinnut ulorianartunut napparsimalersitsisartunullu nalinginnaasumik imaluunniit immikkuullarissumik sunniisartoq imaluunniit pissusilersortartoq, aammalu imermik oqimaaloquttamik passussinermut atorneqartartoq.

2) Imeq oqimaaloqut: Imeq, ilaatillugu imeq sukujulik, umiarsuup napparissusaanut, uerneranut, itsineranut, toqqinneranut imaluunniit oqimaarsarneranut nalimmassaatitut umiarsuarmut immiunneqartartoq. Imeq, naggat siullermi allassimasut pissutigineqartutut eqqaaneqartunit allaanersumik pissutigineqartut umiarsuarmut immiunneqartoq, ilaatillugit nillusaaneq aamma nerisassiat assartorneqarnerat siunertaralugu, taamaallaat umiarsuarmut immiunneqartoq, imertut oqimaaloquttatut isigisassaangilaq.

3) Imermik oqimaaloquttamik passussiveqarfik: Sulliveqarfik, erngup oqimaaloqutip passunnissaanik suliaqarnissamut atorneqartartoq.

4) Imermik oqimaaloquttamik usisinnaassuseq: Umiarsuup imermik oqimaaloquttamik tank-iisa kubikmeter-inngorlugu katillugu usisinnaasaa.

5) Imermut oqimaaloquttamut tanki: Tamakkua umiarsuarmi tankit aamma iniliat imaluunniit immikkoortortat, imermik oqimaaloquttamik assartuinissamut, immiinissamut imaluunniit imaarsinissamut atorneqartartut.

6) Sananeqarfia: Piffissaq taanna

a) umiarsuup kujaavata inissinneqarfia,

b) sanaartornerup, umiarsuarmut aalajangersimasumut kinaassusiliussisup, aallartinneqarnera,

c) umiarsuup katiterneqarnerata aallartiffia aamma minnerpaamik 50 tonsinik imaluunniit umiarsuup katillugu timitaata 1 procentianik ilaqartoq, taanna minneruppat, imaluunniit

d) umiarsuup annerusumik allanngortiterneqartoq, ima paasillugu, umiarsuup imermik oqimaaloquttamik assartuisinnaanermut pisinnaasaanik 15 procentinik imaluunniit annerusumik allannguisumik, umiarsuup suussusaanik allannguisumik, umiarsuup atuussinnaanerata ukiunik 10-nik imaluunniit sivisunerusumik sivitsorneqarnissaanik pilersaarusiorneqarsimasoq, imaluunniit imermik oqimaaloquteqarfiini atortunik taarsiinnermit allaanerusunik allanik allannguinernik nassataqartumik umiarsuup allanngortiterneqartoq.

7) Umiarsuit allagartamik akuersissuteqartussat: Umiarsuit 400 tonsinik sinnerlugilluunniit tamakkiisumik oqimaassusillit umiarsuarniit mingutsitsinaveersarneq pillugu nalunaarummi ilanngussaq 1, malittarisassaq 7 malillugu akuersissummik pissarsinissamut pisussaaffeqartut.

8) Kalaallit Nunaata imartaani aningaasarsiornikkut kisermaassiffik: Aningaasarsiornikkut kisermaassiffik pillugu inatsimmik Kalaallit Nunaanut atulersinneqartoq pillugu peqqussut naapertorlugu, basislinnianiit qaqugumulluunniit atuuttuniit 200 sømilinik avasissuseqartoq tikillugu Kalaallit Nunaata søterritoriaanut attuumasoq aamma avataaniittoq imaq. Naalagaaffinnut allanertanut naleqqiullugu Kalaallit Nunaata imartaani aningaasarsiornikkut kisermaassiffiup killilersorneqarnera, Kalaallit Nunaata imartaani aningaasarsiornikkut kisermaassiffia pillugu nalunaarummi nr. 1020, 20. oktober 2004-meersumi allassimasutut pissaaq.

9) Kalaallit Nunaata søterritoriaa: Kalaallit Nunaata eqqaani søterritoriamik killeqarfiliisarneq pillugu peqqussut naapertorlugu territorialet farvand-imik taaneqartartoq nunamut attuumasoq imartaq ilorleq aamma avalleq.

10) Immikkoortiteqqissaakkamik misissueqqissaarneq: Imeq oqimaaloqutaasoq misissoqqissaagaq erngup oqimaaloquttap taarsernissaanut imaluunniit passunnissaanut, matumani nalunaarummi piumasaqaatit naapertorlugit

passunneqarsimaneranik ersersitsisumik, FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffiata malittarisassiai naapertorlugit misiligummik sinniisuusinnaasumik misissueqqissaarneq.

11) Nunap isumaqatigiisummut ilaasup imertaqarfii: Nunap isumaqatigiisummut ilaasup inatsisitigut akisussaaffeqarfiiniittut, imiinnaqarfiit-, narsat attorneqanngitsoqarfiit- imaluunniit imartat tarajuusut, ilaatillugit nunap iluani immakkut aqqutit, tatsit, territorialfarvandip (tassaasut imartap nunamut attuumasup) ilorlii aamma silarlii aammalu aningaasarsiornikkut kisermaassiffiit.

12) Nutaanngorsaanermi atatillugu misissuineq: Umiarsuarniit mingutsitsinaveersaarneq pillugu nalunaarummi ilanngussaq 1, malittarisassaq 6 malillugu umiarsuup IOPP-certifikatianik nutarsaanermut atatillugu umiarsuarnik minnerpaamik ukiut tallimakkaarlugit misissuineq.

13) Imerkik oqimaaloquttamik passussineq: Erngup oqimaaloqutip passunnerani imaluunniit taarsernerani ingerlanneqartartut atortorissaarusersorluni, timitaasiorluni, akuugaassusersorluni aammalu uumassusilissorluni, ataasiakkaaraluni imaluunniit katiteraluni piaanissamik, ulorianarunnaarsaanissamik imaluunniit katersisuunnginnissamik imaluunniit imermi oqimaaloquttami aammalu kinnganerni art-inik allanertanik siaruaattartunik imaarsisuunnginnissamik siunertaqartut periaatsit.

14) Misiligut sinniisuusinnaanngitsoq: Umiarsuup imermik oqimaaloqutaanit tigusaq aammalu FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffiata malittarisassiai naapertorlugit passutaq, erngup iluaniittunik uumassusilinnik aamma nappaatinik tunillaassuuttartunik tamakkiisumik sinniisuusinnaanngitsumik ersersitsisoq misiligut.

15) Misissueqqissaarneq ersersitsisoq: Imeq oqimaaloqutaasoq misissoqqissaagaq erngup oqimaaloquttap taarsernissaanut imaluunniit passunnissaanut, matumani nalunaarummi piunasaqaatit naapertorlugit passunneqarsimaneranik ersersitsisumik, FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffiata malittarisassiai naapertorlugit misissueqqissaarneq.

16) Art-it allanertat siaruaattartut: Imermi uumassusillit, ilaatillugit uumassusillit minnerpaat nappaateqalersitsisartut (patogenenik taaneqartartut), imartarisamut eqqunneqarunik, ilaatillugu kuuit silataannut, imaluunniit kuunnut, avatangiisinik, inuit peqqissusaannut pigisaannullu aseruinermit pissutaasinnaasut, uumassuseqassutsip amerlasuujuneranut annikillisaataasinnaasut imaluunniit sumiiffinnik taamaattunik eqqortumik atuinissamik akorngusersuisinnaasut.

17) Isumaqatigiissut: Umiarsuit imermik oqimaaloqutaannik aamma kinnganernik Nakkutillineq aamma Paassussineq pillugit Nunat Tamalaat Isumaqatigiissutaat, 2004.

18) Nuna isumaqatigiisummut ilaasoq: Nuna isumaqatigiisummut peqataasoq.

19) Sineriak: Tunngaviusumik killeqarfik, (nunap immallu killingat, qeqertat avalliit ilaatillugit), nunani tamalaani eqqartuussisarneq naapertorlugu territorialfarvandip avallersaata aalajangerneqartarfianut aallaavisoq.

20) Umiarsuaateqarfik: Umiarsuarmik piginnittoq imaluunniit kattuffik alla imaluunniit inuk, soorlu ingerlatsisoq (operatøri) imaluunniit umiarsuartaannaanik attartortoq

(bareboat-befragteren), umiarsuup piginnittuaniit umiarsuup ingerlanneqarneranut akisussaaffimmik tiguisimasoq, tamatumunngalu atatillugu FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffianit aalajangersarneqartut, isumannaatsumik umiarsuarnik ingerlatsineranut nunani tamalaani malittarisassiat naapertorlugit pisussaaffinnik tamanik aammalu akisussaaffinnik tamanik tigusinissamut akuersisimasoq.

21) Tigusiffigisamut tamarmut sinniisuusinnaasoq misiligut: Umiarsuup imermik oqimaaloqutaanit tigusaq misiligut FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffiata malittarisassiai naapertorlugit katersugaq aamma passutaq, imermi uumassusillit minnerpaat aamma napparsimalersitsisartut annertussusaannik tamarmiusumik sinniisuusumik assiliartaliisoq.

22) Kinnerit: Umiarsuup imermik oqimaaloqutaanit kinnganerit.

23) Umiarsuaq: Umiarsuaq sunaluunniit, imermik avatangiisini ingerlanneqartoq, umiarsuarnillu aqqartartunik, aqqissuussanik puttasunik, sanaartukkanik puttasunik, toqqortuiffissianik puttasunik (FSU-nik taaneqartartunik) aammalu toqqortuinissamut-aamma umiartuussinissamut pisinnaassusilittalinnik sanaartuiffinnik puttasunik (FPSO-nik taaneqartartut) ilaqartoq.

24) Suussusillit immikkoortitat (suspendede stoffer): Sukujaqqat aamma pujoralaat puttasut imaluunniit erngup iluaniittut, ilatillugit sukujaqqat aamma pujoralaat, imermik oqimaaloquttamut tankinik errortuineranut atatillugu immikkoorteqqitat.

25) Sumiiffik taarsersuiffik: erngup oqimaaloquttap passunneqanngitsup taarserneqarsinnaaffia sumiiffik qallunaat imaluunniit allamiut oqartussaasuinit toqqagaasoq.

26) Imavik: Imaani inatsisitigut nunat killeqarfiisa avataanniittut immat.

Nalunaarutip atuuffii

§ 3. Nalunaarummi uani pineqarput umiarsuit, danskit imaluunniit Kalaallit Nunaata erfalasuannik erfalasoqartut, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasarsiornikkut kisermaassiffusumiittut. Nunani tamalaani eqqartuussisarnermut akerliunngippat, danskit imaluunniit Kalaallit Nunaata arfaldasuanik erfalasoqanngitsunut umiarsuarnut nalunaarut aamma atuutissaaq, Kalaallit Nunaata eqqaani aningaasarsiornikkut kisermaassiffiusumiittunut.

Imm. 2. Nalunaarut makkununnga atuutinngilaq:

1) Umiarsuit, erfalasu apeqqutaatinnagit, imermik oqimaaloquttamik atuinissamut sanaajunngitsut.

2) Umiarsuit, erfalasu apeqqutaatinnagit, taamaallaat imaarneqarneq ajortunik, ataavartumik imermik oqimaaloquttamut tankinik parnaaqqasunik atuisut.

3) Umiarsuit, erfalasu apeqqutaatinnagit, Kalaallit Nunaata imartaani, aningaasarsiornikkut kisermaassiffiup iluinnaani suliallit, imavissuarmilu.

4) Umiarsuit, katillugu 50 meter-inik naannerit aammalu imermik oqimaaloquttamik annerpaamik 8 kubikmeterinik nassartartut, sukisaarsarnernuinnaq imaluunniit unamminernuinnaq atorpeqartartut, imaluunniit pingaartumik ujaasinernut aamma annaassiniarnernut atorpeqartartut. Taamaattoq umiarsuit taamaattut imeq oqimaaloqutaq aamma kinnerit usigisatik sapinngisamik §§ 5-9-mi piumasaqaatit naapertorlugit passuttassavaat.

5) Umiarsuit sorsuutit imaluunniit umiarsuit allat, naalagaaffimmit pigineqartut imaluunniit atorpeqartut, aammalu naalagaaffimmut tunngasunut, aningaasarsiutituunngitsoq atorpeqartut. Taamaattoq umiarsuit taamaattut imeq oqimaaloqutaq aamma kinnerit usigisatik sapinngisamik §§ 5-9-mi piumasaqaatit naapertorlugit passuttassavaat.

§ 4. Imermik oqimaaloquttamik passussinissamut §§ 5-9-mi piumasaqaatit makkununga atuutinngillat:

1) Umiarsuarmi isumannaallisaaneq eqqarsaatigalugu pisariaqartillugu imaluunniit inuup inuuneranik annaassiniarnernut pisariaqartillugu oqimaaloquttamik kinnernillu usilersorneq aamma igitsineq.

2) Umiarsuarmi imaluunniit atortunik aserortoqarnerata kingunerisaanik imermik oqimaaloquttamik aamma kinnganernik siunertaanngitsumik imaarsineq ajoqusernerup siornagut kingornagullu upalungaarsaatit naleqquttut tamarmik atuussimappata, imaluunniit imaarsinerup imaluunniit ajoqusernerup paasineqarnera sioqqullugu imaluunniit kingoqqullugu, imaarsinerup pitsaaliornissaanut imaluunniit killilersimaarnissaanut, umiarsuaateqarfiup imaluunniit umiarsuarmik ingerlatsisoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorluni ajoquserneq pitissimanngippagu.

3) Umiarsuarmiit mingutsitsinerup pitsaaliornissaa imaluunniit killilersimaarnissaa siunertaralugu imermik oqimaaloquttamik kinnganernillu usilersorneq aamma imaarsineq.

4) Imarpimmiinnaq immiunneqarsimasumik imermik oqimaaloquttamik aamma kinnganernik imarpimmi imaarsineq.

5) Sumiiffinnit allanit passunneqanngitsumik imermik oqimaaloquttamik akulerussisoqarsimanngippat, imeq oqimaaloqut aamma kinnganerit, sumiiffimmi tassanerpiaq immiunneqartut aamma imaarsissutigineqartut.

Kapitali 2

Imermik oqimaaloquttamik passussineq

§ 5. Umiarsuit, tak. § 3, imm. 1, 8. september 2017-imi kingusinnerusukkulluunniit sananeqartut, imermik oqimaaloquttatik § 7-imi taarseeriaatsitut pitsaassusilimmik

periuseqarlutik passuttassavaat, aammalu imermik oqimaaloquttamik passussineq isumaqatigiissummi malittarisassiaq G4 malillugu pisassaaq, taamaattoq tak. imm. 6.

Imm. 2. Umiarsuit, tak. § 3, imm. 1, 8. september 2017 sioqqullugu sananeqartut, imermik oqimaaloquttatik § 6-imi taarseeriaatsit pitssaassusilimmik periuseqarlutik passuttassavaat, aammalu imermik oqimaaloquttamik taarsiineq isumaqatigiissummi malittarisassiaq G6 malillugu pissaaq, taamaattoq tak. Imm. 3-6.

Imm. 3. Umiarsuit akuersissuteqarnissamut pisussaaffeqartut, 8. september 2017 sioqqullugu sananeqartut, nutaamik misissorneqartut 8. september 2017-ip aamma 8. september 2019-ip akornani, kingusinnerpaamik ullormi tulliuttumi nutaamik misissorneqarnissaminni, taamaattoq siusinnerpaamik 1. juli 2021-mi, imeq oqimaaloqqutarisartik imatut passutissavaat, § 7-mi suliarinninnermut periaatsimik naliginnaasumik naammassinnittumik, aammalu imermik oqimaaloquttamik suliarinninneq isumaqatigiissummi malittarisassiaq G4 malillugu pissaaq, taamaattoq tak. Imm. 6.

Imm. 4. Umiarsuit akuersissuteqarnissamut pisussaaffeqartut, 8. september 2017 sioqqullugu sananeqartut, 8. september 2019-ip kingorna nutaamik misissorneqartut, kingusinnerpaamik ullormi tulliuttumi nutaamik misissorneqarnissaminni, taamaattoq siusinnerpaamik 1. juli 2021-mi, imeq oqimaaloqqutarisartik imatut passutissavaat, § 7-mi suliarinninnermut periaatsimik naliginnaasumik naammassinnittumik, aammalu imermik oqimaaloquttamik suliarinninneq isumaqatigiissummi malittarisassiaq G4 malillugu pissaaq, taamaattoq tak. Imm. 6.

Imm. 5. Kingusinnerpaamik ulloq 8. september 2024, umiarsuit tamarmik, tak. § 3, imm. 1, imeq oqimaaloqqutarisartik imatut passutissavaat, § 7-mi suliarinninnermut periaatsimik naliginnaasumik naammassinnittumik, aammalu imermik oqimaaloquttamik suliarinninneq isumaqatigiissummi malittarisassiaq G4 malillugu pissaaq, taamaattoq tak. Imm. 6.

Imm. 6. Umiarsuit imm. 1-5-imi imermik oqimaaloquttamik passussinermut piunasaqaatinik naammassinninneq qinersinnaavaat, imeq oqimaaloqqutartik imermik oqimaaloquttamik tigooraasumut nuunneratigut, § 7, imm. 1-imi aamma 2-mi suliarinninnermut periaatsimik naliginnaasumik naammassinnittumut, aammalu pilersinneqarsimasumut isumaqatigiissummi malittarisassiamut G5-imut naapertuuttumik.

§ 6. Umiarsuit, § 5, imm. 2 naapertorlugu, imermik oqimaaloquttamik taarsiumallutik aalajangersinnaasut qulakkiissavaat, umiarsualivikkoornerni atorineqartut imermik oqimaaloquttat tankiiniittut tamarmik minnerpaamik 95 procentii taarserneqassasut. Imermik oqimaaloqutitut tankit pumperinikkut taarserneqarpata, umiarsualivikkoornerni atorineqartut, imermik oqimaaloquttat tankiiniittut annertussusaasa minnerpaamik pingasoriaataat pumperissutigineqassaaq.

Imm. 2. Imm 1 naapertorlugu imermik oqimaaloquttamik passunneqanngitsumik taarsiineq imaani minnerpaamik 200 meterinik itissusilimmi aamma umiarsuarmut qaninnerpaamiit sineriammiit minnerpaamik 50 sømilinik avasitsigisumi, aammalu,

tamatumunnga toqqagaasumi taarsiineq pissanngippat, umiarsuup angallavissaanut naleqquppat, umiarsuarmut qaninnerpaamiit sineriammiit minnerpaamik 200 sømilinik avasitsigisumi pissaaq.

Imm. 3. Umiarsuarmi pilersaarutigineqartutut aqcutissamiit saneqqutsitinnani imm. 2-mi piunasaqaatit naammassineqarsinnaanngippata, imaluunniit angalanissaq tamanna kinguaattoorpat, umiarsuullu aqcutissamini sumiiffik taarsiivigineqartussaq aqqusaarneqassanngippat, imermik oqimaaloquttamik taarsiinissaq umiarsuup pisussaaffiginngilaa.

§ 7. Imermik oqimaaloquttamik passussinermi, imaarsissutaasoq imeq oqimaaloqutaasoq, makkuninnga imaqartoq qulakkeerneqassaaq

1) minnerpaatut uuttuummik 50 mikrometerisut imaluunniit annerusunik kubikmeterimut uumassusillit minnersaannik uumasinnaasunik qulinik ikinnerusut aamma

2) minnerpaatut uuttuummik 10 mikrometerisut imaluunniit annerusunik aamma minnerpaatut uuttuummi 50 mikrometerinik minnerusunik militer-imut uumassusillit minnersaannik uumasinnaasunik qulinik ikinnerusut.

Imm. 2. Imm. 1-imi piunasaqaatit saniatigut, indikatormikroberinik (uumassusilinnik minnerpaanik ersiutaasunik) imaarsineq, inuup peqqissusaanut naligititanik qaangiinnginnissaa qulakkeerneqassaaq makkununnga:

1) Toksigene *Vibrio cholerae* (O1 og O139) tassaasut koleramik tunillaassuuttumut tunngaviusut bakterissat, 100 mililiterimut uumassuseqaaqatigiikkuutaanik ataatsinik peqatigiinnik (cfu) minnerusut imaluunniit (masattuutillugu oqimaassuseq) uumasut minnerpaartaannik misiligummut (dyreplanktonprøver) 1 gramimut 1 cfu-mik minnerusut.

2) *Echerichia coli* tassaasut bakterissat marniliuutsitsisinnaasut (ilaat nalinginnaasumik inuit uumasullu erlaviiniittuugaluartut) 100 mililiterimut 250 cfu-mik minnersut.

3) *Intestinale enterokokker* tassaasut inuit uumasullu anaanni bakterissat, 100 mililiterimut 100 cfu-mik minnerusut.

Imm. 3. § 11 naapertorlugu qallunaat oqartussaasuinit akuerisaasumik, imaluunniit isumaqatigiissuteqaqataasumit nunami allami assingusumik oqartussaasunut akuerisaasumik, aammalu passussiveqarfik suussutsinik sunniisartunik atuisuuppat, taamatuttaaq § 11, imm. 4 naapertorlugu FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffianit akuerisaasumik imermik oqimaaloquttamat passussiveqarfimmik atuinikkut imermik oqimaaloquttamik passussineq pisassaaq.

§ 8. Umiarsuit, sapinngisamik ajornanngippat, imermi uumassusilinnik minnerpaanik ajoqusiisartunik aamma nappaatinik tunillaassuuttunik imalimmik, ilaatillugit naanerit toqunartullit sikkerapiloorfigisartagaanni sumiiffinni, imermik oqimaaloquttamik usilersornissaq ingalassimaniassavaat.

Kapitali 3

Kinnganernik passussineq

§ 9. Kinngarngit imaanut imaarsissutigeqqusaanngillat.

Imm. 2. Imerkik oqimaaloquttamut tankiniit kinnganernik paaasoqartariaqarpat, tamanna pisassaaq imatut, kinngarngit imaluunniit tamakkua sinnikui imaani avatangiisinut attuinissaat ernumanaateqassanani.

Kapitali 4

Immikkut ittumik akuersissutit

§ 10. Immikkut ittumik akuersissut pillugu qinnuteqaat nunap isumaqatigiissuteqaqataasup imertaqarfiisa iluanni imerkik oqimaaloquttamik aniatitsinissamik ilaqarpat, taamatuttaaq nuna isumaqatigiissuteqaqataasooq tamatumingna nalunaarfigineqassaaq. Kalaallit Nunaata imartaa (søterritoriaa) umiarsuup aqputissaanut qinnuteqartup ilaatippagu, immikkut ittumik akuersissut pillugu peqatigiilluni aalajangiinissaq siunertaralugu, Naalakkersuisut aamma Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup akornanni ataqatigiissaarisooqassaaq. Artinik allanertanik siaruaattartunik kingunerlutsitsisussamik eqquussuussinissamut navianaat annikitsuusooq Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup nalilerpagu, immikkut ittumik akuersissut taamaallaat tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Isumaqatigiissummi malittarisassiaq G7 naapertorlugu qinnuteqartumit suliarineqartoq navianaammut naliliineq tunngavigalugu immikkut ittumik akuersissut tunniunneqassaaq. Qinnuteqartup akiligaanik imerkik oqimaaloquttamik passunneqanngitsumik imaarsinermut atatillugu navianaatinik misissuinerup inernerinik naammassinnittoqassasooq aammalu nassiussisooqassasooq, ilaatillugit misissuinerup annertussusissaanut aammalu imarisassaanut piunasaqaatinik saqqummiilluni, Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup piunasaqaateqarsinnaavoq.

Imm. 3. Sivisunerpaamik piffissarititamik ukiunik tallimanik sivisussusilimmik immikkut ittumik akuersissuteqartoqartassaaq.

Imm. 4. Umiarsuit, immikkut ittumik akuersissutaasinnaasumut ilaatinneqartut, immikkut ittumik akuersissummut ilaatinneqartuniit sumiiffinneersut imaluunniit umiarsualivinneersut imerkik oqimaaloquttat taamaallaat akulerussinnaavaat. Umiarsualivinneersumik imaluunniit sumiiffinneersumik allamiit imerkik oqimaaloquttamik akulerussisooqarpat, taava pitsaassutsimut sorlermut umiarsuaq ilaatinneqarnerisooq apeqqutaalluni, imeq oqimaaloqutaq akulerussa § 6 imaluunniit 7 naapertorlugu taarserneqassaaq imaluunniit passunneqassaaq, taamaalisooqareerpallu umiarsuup immikkut ittumik akuersissut atuuttoq imminut naqissuseqqissinnaanngussavaa.

Imm. 5. Imm. 1-i naapertorlugu immikkut ittumik akuersissut pillugu qinnuteqaat, FN-ip Imarsionermut Suliniaqatigiiffianik ilisimatitsisussamut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmut nassiunneqassaaq.

Kapitali 5

Imerk oqimaaloquttamut passussiveqarfiup type-anik akuersineq

§ 11. Qinnuteqaat tunuliaqutaralugu imermik oqimaaloquttamut passussiveqarfiup type-anik akuersinermut Avatangiisinut Aqutsisoqarfik isumaginnittuussaaq. Imm. 4 naapertorlugu tamatuminnga atuineq FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffianit akuerisaappat suussutsinik sunniisartunik atuisuusoq passussiveqarfiup type-anut akuersissummik Avatangiisinut Aqutsisoqarfik atulersitsissaaq. *Imm. 2.* Type-anik akuersissuteqarnermut ilagitillugu § 7-imi passussinissamut piunasaqaatit passussiveqarfimmit naammassineqarnersut nammineq akilikkaminik uppersassagaa Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup qinnuteqartoq qinnuigissavaa. *Imm. 3.* FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffianit atulersitaasut imermik oqimaaloquttamut passussiveqarfiit type-annik akuersinissamut isumaqatigiisummi malittarisassiat qaqugukkulluunniit atuuttut eqqarsaatigalugit Søfartsstyrelsen-imit akuerisaasut kattuffiit ilaannik ataatsimik suleqateqarluni imm. 2-mi eqqaaneqartoq uppersaammik allakkiorneq qinnuteqartup suliarissavaa. *Imm. 4.* Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup nalilerpagu, imermik oqimaaloquttamut passussiveqarfik suussutsinik sunniisartunik atuisartoq, tamanna atuineq FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffianit isumaqatigiisummi malittarisassiaq G9 naapertorlugu aallarnisaataasumik aammalu tamatuma kingorna inaarutaasumik akuersinermik ilusilikkamik akuerineqassaaq. Tamanna qinnuteqartumut nalunaarutigineqassaaq, tamatumunngalu peqatigitillugu aallarnisaataasumik aammalu tamatuma kingorna inaarutaasinnaasumik akuersinermut FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffia akiliummik piunasaqaateqartarnera nalunaarutigineqassalluni. Akiliineq FN-ip Imarsiornermut Suliniaqatigiiffia ilaatinneqarneranik isumaginnittuusumut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmut pisassaaq.

Kapitali 6

Nakkutillineq, misiligitissanik tiguisarneq aamma akuliunneq

§ 12. Nalunaarummi matumani malittarisassat eqqortinneqarnersut Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup nakkutigissavaa.

§ 13. § 12 malillugu nakkutillineq tunulequtaralugu nalunaarummi malittarisassat eqqortinneqarnersut Avatangiisinut Aqutsisoqarfik nalornippat, imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfik unioqqutitsinerusinnaanermik allatigoorlugu ilisimannilerpat, umiarsuup imermik oqimaaloqutaanik misiligummik sinniisuusinnaanngitsumik tigusinissamik aamma

misissueqqissaarnermik ersersitsisumik ingerlataqarnissamut Avatangiisinut
Aqutsisoqarfimmit iliuseqartoqassaaq.

Imm. 2. Imermik oqimaaloquttamik passussinissamut matumani nalunaarummi
piumasaqaatit umiarsuup pineqartup eqqortinngikkai imm. 1-imi eqqaaneqartoq
misissueqqissaarnermik ersersitsippat, umiarsuup tigummigallarneqarnissaa pillugu
Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit Søfartsstyrelseni qinnuigineqarsinnaavoq, umiarsuup
imermik oqimaaloqutaanit sinniisuusinnaasumik misiligummik tigusereertoqarsarlugu.
Tigummigallaaneq umiarsuarmut kinguaattoornermik pisariaqanngitsumik imaluunniit
anigaasartuutunik pisariaqanngitsunik nassataqassanngilaq.

Imm. 3. Imermik oqimaaloquttamik passussinermut matumani nalunaarummi
piumasaqaatinik umiarsuup eqqortitsineranik ersarissaanissaaq siunertarlugu
misiligummik imm. 2-mi eqqaaneqartumik immikkoortiteqqissaarlugu
misissueqqissaartussamut, laboratorie-mut attuumassuteqanngitsumut Avatangiisinut
Aqutsisoqarfimmit nassiunneqassaaq.

§ 14. §§ 12 aamma 13 malillugit alapernaarsuinermit aamma nakkutilliinermit atatillugu,
avatangiisinut, inuit peqqissusaannut imaluunniit pigisaannut ajoqusiisinaanerata
avataagut suliarineqarsinnaalersarlugu umiarsuaq imermik oqimaaloquttamik
imaarsissanngitsoq, Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit qulakkeerneqassaaq, taamaattoq tak.
§ 4.

§ 15. Manna nalunaarut umiarsuup unioqqutissimappagu, Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit
unioqqutitsineq pillugu umiarsuaateqarfik ilisimatinneqassaaq, qulakkeerlugulu
matuminnga nalunaarummik eqqortitsiniarneq qulakkeerniarlugu umiarsuaq
piumasaqaataasumit siviunerusumik tigummigallarneqassanngitsoq imaluunniit
kinguaattoortinneqassanngitsoq.

Kapitali 7

Pineqaatissiissutit

§ 16. Inatsisit allat malillugit annerusumik pillaatissiisoqarsimanngippat, akiliisitsineramik
eqqartuunneqassaaq, taanna

1) §§ 5-7-mut akerliusumik imermik oqimaaloquttamik passussisoq,

2) §9-mut akerliusumik kinnganernik passussisoq,

3) § 10 malillugu immikkut ittumik akuersissummi piumasaqaatinik unioqqutitsisoq,
imaluunniit

4) § 10 malillugu immikkut ittumik akuersissut pillugu qinnuteqaammut atatillugu
paasissutissanik eqqunngitsunik tunniussisoq

Imm. 2. Imm. 1-imi eqqaaneqartunik maleruagassanik unioqqutitsineq, piaarluni
imaluunniit ingasattumik mianersuaalliortumik unioqqutitsineruppat Kalaallit Nunaannut

pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissiissutinik allanik eqqartuussaannermik nassataqarsinnaavoq aammalu unioqqutitsinermi

1) avatangiisinik aseruisoqarsimappat imaluunniit taamaalisoqarnissaanut tamatumunnga navianartorsiortitsisumik, imaluunniit

2) Pineqartumut namminermit imaluunniit allanut aningaasaqarnikkut iluatsitsinissamik, ilaatillugu sipaarutininik, pissarsisoqarsimappat imaluunniit siunertaasimappat.

Imm. 3. Unioqqutitsinermit umiarsuarnit allamiunit piliarineqartunut imm. 2 atuutinngilaq.

Imm. 4. Matumani nalunaarummi aalajangersakkanik unioqqutitsinermit ingerlatseqatigiiffimmit piliarineqartumut il.il. (inatsisitigut akisussaasuutitaasumit) Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-mi malillugu akiliisitsinermit akisussaaffik ingerlatseqatigiiffimmut tutsinneqarsinnaavoq.

Kapitali 8

Tamanut nalunaarutiginninneq aamma atuutilerfissaq

Tamanut nalunaarutiginninneq

§ 17. Isumaqatigiissut aammalu tamatumunnga malittarisassiat G4, G5, G6, G7 aamma G9, matumunnga nalunaarummit innersuussutaasut, umiarsuit imermik oqimaaloqutaannut tank-iinit imermik oqimaaloquttamik aammalu kinnganernik passussineq pillugu nalunaarutikkut Inatsisinik nutaarsiassaqaartitsivimmi (Lovtidende-mi) allassimapput.

Atuutilerfissaq

§ 18. Nalunaarut ulloq 1. januar 2021 atuutilissaaq.

Miljøministeriet, ulloq 23. maj 2021

LEA WERMELIN

/ Katrine Nissen